

Isa

Chapter 60

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

1 قومي قومي
أرضي أرضي
لأن لأن
بأ أتى
أورك أورك
و-مجد و-مجد
يهوه يهوه
عليك عليك
أشرق أشرق
H2224 H3068 H3519 H0216 H0935 H0215

عليك.أشرق أرب ومجد نورك، جاء قد لأنه أستيري «قومي

2 كي- لأن-
هنا ها
الظلمة الظلمة
بكتي- بكتي-
الأرض الأرض
و-ضباب و-ضباب
الشعوب الشعوب
و-عليك و-عليك
يشرق يشرق
يهوه يهوه
و-مجد و-مجد
عليك عليك
H3519 H3068 H2224 H3816 H6205 H0776 H3680 H2822 H2009

يرى:
يرى
H7200

يرى.عليك ومجده أرب، فيشرق عليك أما الأمم. أدامس وأظلام الأرض تغطي الظلمة هي ها لأنه

3 و-تسير و-تسير
أمم أمم
ل-نورك ل-نورك
و-ملوك و-ملوك
ل-سطح ل-سطح
شروقك شروقك
H2225 H5051 H4428 H0216 H1980

إشراقك.ضياء في وأملوك نورك، في الأمم فتسير

4 سأي- ارفعي-
حوكك حوكك
عينيك عينيك
و-أنظري و-أنظري
كلهم كلهم
اجتمعوا اجتمعوا
أنا- أنا-
ل-ك ل-ك
بنوك بنوك
من-بعيد من-بعيد
يأثرون يأثرون
و-بنائك و-بنائك
H1323 H0935 H7350 H0935 H6908 H3605 H7200 H5439 H5375

عل- على-
جانب جانب
تحملن تحملن
H0539 H6654

أليدي.على بناتك وتحمل بعيد من بنوك يأتي إليك. جاءوا كلهم. اجتمعوا قد وأنظري. حوالبك عينيك «ارفعي

5 أظ جبتي
تربن تربن
و-تشرقين و-تشرقين
و-يخفق و-يخفق
و-يسع و-يسع
قلبك قلبك
لأن لأن
ينقلب ينقلب
عليك عليك
جمهور جمهور
و-لبان و-لبان
تروة تروة
H2428 H3220 H2015 H3824 H7337 H6342 H7200

نوم نوم
تأتي تأتي
ل-ك ل-ك
H0935

الأمم.غنى إليك ويأتي أبحر، ثروة إليك تتحول لأنه ويتسع، قلبك ويخفق وتيرين تنظرين حينئذ

6 شفعة كثره
جمال جمال
تغطيك تغطيك
جمال جمال
و-عيفة و-عيفة
كلها كلها
من-سبا من-سبا
تأتي تأتي
ذهبا ذهبا
و-لبان و-لبان
تحميل تحميل
H5375 H3828 H2091 H0935 H7614 H3605 H5891 H4080 H1070 H3680 H1581 H8229

وتهلل وتهلل
و-تسبحات و-تسبحات
يهوه يهوه
تسبح تسبح
H1319 H3068 H8416

أرب.بتسايح وتبشر ولبان، ذهبا تحمل شبا. من تأتي كلها وعيفة مديان بكران أجمال، كثرة تطييك

7	כָּל- כָּל-	צֶאֱן عَنَم	קָדַר قِيَدَار	יִקְבְּצוּ تَجْتَمِعُ	לָךְ ل-ك	אֵילִי كَبَاش	נְבִיּוֹת نَبَايُوت	יִשְׂרָתוֹנָךְ تَخْدُمُك	יַעֲלוּ تَصْعَدُ	עַל- عَلَى-	רְצוֹן رَضَى	מִזְבְּחִי مَذْبَحِي	וּבֵית وَوَيْت
	H3605	H6629	H6938	H6908		H5032	H8334	H5927			H7522	H4196	

תַּפְאֲרָתִי
جَلَالِي
אֶפְאָר:
أَمَجْدُ
[H8597](#)

جمالي.بيت وأزين مذبحي، على مقبولة تصعد تخدمك. نبايوت كباش إليك. تجتمع قيدار غنم كل

8	מִי- מִן-	אֱלֹהִים هؤلاء	כַּעֲב ك-السحاب	תְּעוֹפִינָה تَطِيرُ	וְכִינֹיִם و-ك-الحمم	אֶל- إلى-	אֲרֻכְתֵיהֶם: توافدها
	H4310	H0428	H5645	H3123	H0413		H0699

ביותהא? إلى وكالحمم كسحاب أطيائرون هؤلاء من

9	כִּי- لֵאן-	אֲנִים الجُزُر	יִקְוּ تَنْتَظِرُ	וְ-שֹׁפֵן و-سفن	תְּרִשִׁישׁ ترشيش	בְּרֵאשִׁיטָה في-الأول	לְהִבִּיא ل-تخضر	בְּנִיךָ بنيك	מִרְחֹק من-بعيد	כִּסְפֵהֶם فضتهم	וְזָהָבֵהֶם و-ذهبهم
		H0339	H0591	H8659	H7223	H0935		H7350	H3701	H2091	

אֲתָם
معهم
לְ-אִשִּׁם
ل-اسم
יְהוָה
يهوه
אֱלֹהֶיךָ
إلهك
וְ-ל־قَدוֹס
و-ل-قدوس
יִשְׂרָאֵל
إسرائيل
כִּי
لأن
פֶּאֶרְךָ:
مجدك

مجدك.قد لأنه إسرائيل، وقدوس إلهك أرب لأسم معهم، وذهبهم وفضتهم بعيد من بنيك لتأتي لأول، في ترشيش وسفن تنتظرن، أجزائر إن

10	וּבְנֵי و-بني	בְּנֵי- بنو-	נִכְרָ' -الغريب	חִמְתוֹךְ أسوارك	וּמְלֹכֵיהֶם و-ملوكهم	יִשְׂרָתוֹנָךְ يخدمونك	כִּי لأن	בְּקַצְפִּי ب-غضبي	הַכִּיתוֹךְ ضربتك	וּבְרִצּוֹנִי و-برضائي
	H1129	H5236	H2346	H4428	H8334			H5221	H7522	

רַחֲמֵיךָ:
رحمتك
[H7355](#)

رحمتك.وبرضواني ضربتك، بغضبي لأنني يخدمونك. وملوكهم أسوارك، بينون أغيريب «وبنو

11	וּפְתָחוּ و-تفتح	שְׁעָרֶיךָ أبوابك	תָּמִיד دائما	יִמָּם نهارا	וְלַיְלָה و-ليلا	לֹא لا	יִסְגְּרוּ تغلق	לְהִבִּיא ل-تخضر	אֶלֶיךָ إليك	חֵיל تروة	גִּזְוִים أمم	וּמְלֹכֵיהֶם و-ملوكهم
	H8179	H8548	H3119	H3915	H3808	H5462	H0935	H0413	H2428			H4428

נְהַוְיָם:
مقوديين

ملوكهم.وتقاد الأمم، بغنى إليك ليؤتى تغلق. لا وليلا نهارا دائما. أبوابك وتفتح

12	כִּי- לֵאן-	הַנְּזִי الأمّة	וְהַמְּלִכָה و-المملكة	אֲשֶׁר التي	לֹא- لا-	יַעֲבֹדוּךָ تخدمك	יִאבְדוּ تهلك	וְהַנְּזִים و-الأمم	חָרָב خرابا	יִחַרְבוּ: تخرّب
			H4467	H3808	H5647	H0006				

الأمم.تخرّب وخرابا تبید، تخدمك لا ألتني وألمملكة الأمة لأن

13	כְּבוֹד مجد	הַלְבָנוֹן -اللبنان	אֶלֶיךָ إليك	יָבוֹא يأتي	בְּרוֹשׁ سرو	תְּדַהֵר سديان	וְהַאֲשׁוּר و-سرو	יַחְדָּי معا	לְפָאֵר ل-تمجد	מְקוֹם مكان	מִקְדָּשִׁי مقدسي	וּמְקוֹם و-مكان
	H3519	H3844	H0413	H0935	H1265	H8410	H8391		H4725	H4720	H4725	H4725

רַגְלֵי
رجلي
אֶכְבֵּד:
أكرم
[H3513](#)

[H7272](#)

